

De Dieren

Animals · lyric sheets + word cards for 6 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. De Dieren The Animals | lyrics + 4 word cards |
| 2. De Kat en de Hond The Cat and the Dog | lyrics + 4 word cards |
| 3. Op de Boerderij On the Farm | lyrics + 4 word cards |
| 4. Dieren in de Jungle Jungle Animals | lyrics + 4 word cards |
| 5. Wat Zegt het Dier? What Does the Animal Say? | lyrics + 4 word cards |
| 6. Kleine Beestjes Little Bugs | lyrics + 6 word cards |

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in Dutch

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:
[languagewithsongs.com/learn/dutch](https://www.languagewithsongs.com/learn/dutch)

De Dieren

"The Animals" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Animal!

Het dier!

Het dier!

Animal!

The animal!

Het dier!

Het dier!

The animal!

Big!

Groot!

Groot!

Big!

Big animal!

Groot dier!

Groot dier!

Big animal!

Small!

Klein!

Klein!

Small!

Small animal!

Klein dier!

Klein dier!

Small animal!

What's an animal?

Wat is een dier?

Het dier!

Animal!

Big or small?

Groot of klein?

Groot of klein!

Big or small!

Elephant!

De olifant!

De olifant!

Elephant!

Say it again!

Zeg het nog eens!

De olifant!

Elephant!

Groot, klein, dier, olifant! x2

Big, small, animal, elephant!

A cat!

Een kat!

Een kat!

A cat!

A dog!

Een hond!

Een hond!

A dog!

A bird!

Een vogel!

Een vogel!

A bird!

De Dieren

SING

WHAT IT MEANS

A fish!

Een vis!

Een vis!

A fish!

The cow!

De koe!

De koe!

The cow!

The horse!

Het paard!

Het paard!

The horse!

The duck!

De eend!

De eend!

The duck!

The mouse!

De muis!

De muis!

The mouse!

What's an animal?

Wat is een dier?

Het dier!

Animal!

Big or small?

Groot of klein?

Groot of klein!

Big or small!

Elephant!

De olifant!

De olifant!

Elephant!

Say it again!

Zeg het nog eens!

De olifant!

Elephant!

Groot, klein, dier, olifant! x2

Big, small, animal, elephant!

The cat is small!

De kat is klein!

De kat is klein!

The cat is small!

The dog is big!

De hond is groot!

De hond is groot!

The dog is big!

What is that?

Wat is dat?

Wat is dat?

What is that?

Een dier! A friend!

What's an animal?

Wat is een dier?

Het dier!

Animal!

De Dieren

SING

Big or small?

Groot of klein!

Elephant!

De olifant!

Say it again!

De olifant!

Groot, klein, dier, olifant! x2

WHAT IT MEANS

Groot of klein?

Big or small!

De olifant!

Elephant!

Zeg het nog eens!

Elephant!

Big, small, animal, elephant!

KEY WORDS

het dier = animal

klein = small

groot = big

de olifant = elephant

De Dieren

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

het dier

animal

ENGLISH

animal

Find the Dutch word!

DUTCH

groot

big

ENGLISH

big

Find the Dutch word!

DUTCH

klein

small

ENGLISH

small

Find the Dutch word!

DUTCH

de olifant

elephant

ENGLISH

elephant

Find the Dutch word!

De Kat en de Hond

"The Cat and the Dog" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Cat!

De kat!

De kat!

Cat!

The cat is here!

De kat is hier!

De kat is hier!

The cat is here!

What does kitty say?

Wat zegt de poes?

Miauw, miauw!

Meow, meow!

Miauw!

Meow!

Meow!

Miauw!

Soft little paws!

Zachte pootjes!

Zachte pootjes!

Soft little paws!

Come and play!

Kom maar spelen!

Kom maar spelen!

Come and play!

Cat, cat!

De kat, de kat!

De kat, de kat!

Cat, cat!

Meow, meow!

Miauw, miauw!

Miauw, miauw!

Meow, meow!

Hello, cat!

Hallo, kat!

Hallo, kat!

Hello, cat!

Say it again!

Zeg het nog eens!

De kat! Miauw!

The cat! Meow!

Dog!

De hond!

De hond!

Dog!

The dog is here!

De hond is hier!

De hond is hier!

The dog is here!

What does doggy say?

Wat zegt de hond?

Waf waf!

Woof woof!

Woof woof!

Waf waf!

De Kat en de Hond

SING

WHAT IT MEANS

Waf waf!

Woof woof!

Big happy tail!

Een grote, blijde staart!

Een blijde staart!

A happy tail!

Come and play!

Kom maar spelen!

Kom maar spelen!

Come and play!

Cat, cat!

De kat, de kat!

De kat, de kat!

Cat, cat!

Meow, meow!

Miauw, miauw!

Miauw, miauw!

Meow, meow!

Hello, cat!

Hallo, kat!

Hallo, kat!

Hello, cat!

Say it again!

Zeg het nog eens!

De kat! Miauw!

The cat! Meow!

Who says meow?

Wie zegt miauw?

De kat zegt miauw!

The cat says meow!

Who says woof?

Wie zegt waf?

De hond zegt waf waf!

The dog says woof woof!

Cat and dog!

De kat en de hond!

De kat en de hond!

Cat and dog!

Yes, we know!

Ja, we weten het!

Cat, cat!

De kat, de kat!

De kat, de kat!

Cat, cat!

Meow, meow!

Miauw, miauw!

Miauw, miauw!

Meow, meow!

Hello, cat!

Hallo, kat!

Hallo, kat!

Hello, cat!

Say it again!

Zeg het nog eens!

De kat! Miauw!

The cat! Meow!

De Kat en de Hond

SING**Dog, dog!****De hond, de hond!****Woof, woof!****Waf waf!****WHAT IT MEANS**

De hond, de hond!

Dog, dog!

Waf waf!

Woof, woof!

KEY WORDS**de kat** = cat**miauw** = meow**de hond** = dog**waf waf** = woof

De Kat en de Hond

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

de kat

cat

ENGLISH

cat

Find the Dutch word!

DUTCH

de hond

dog

ENGLISH

dog

Find the Dutch word!

DUTCH

miauw

meow

ENGLISH

meow

Find the Dutch word!

DUTCH

waf waf

woof

ENGLISH

woof

Find the Dutch word!

Op de Boerderij

“On the Farm” · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Hello, hello! Hallo, hallo!

Ready for the farm? Klaar voor de boerderij?

Farm! — De boerderij!

De boerderij! — The farm!

Cow! — De koe!

De koe! — The cow!

Hello, cow! — Hallo, koe!

Come and see! — Kom maar mee!

Duck! — De eend!

De eend! — The duck!

Hello, duck! — Hallo, eend!

Look at that! — Kijk eens daar!

On the farm! — Op de boerderij!

Cow, cow! — Koe, koe!

Duck, duck! — Eend, eend!

Say it with me: de koe, de eend!

On the farm! — Op de boerderij!

Farm, farm! — Boerderij!

Horse! — Het paard!

Het paard! — The horse!

Hello, horse! — Hallo, paard!

Big and brown! — Groot en bruin!

A red barn! — Een rode schuur!

A green field! — Een groen veld!

Here's some hay! — Hier is hooi!

Good morning! — Goedemorgen!

On the farm! — Op de boerderij!

Op de Boerderij

SING

WHAT IT MEANS

Cow, cow! — Koe, koe!

Duck, duck! — Eend, eend!

Say it with me: de koe, de eend!

On the farm! — Op de boerderij!

Farm, farm! — Boerderij!

What says “cow”? — De koe!

What says “duck”? — De eend!

What says “horse”? — Het paard!

What’s the place? — De boerderij!

Now you ask! — Your turn!

Nu vraag jij het! Jij bent aan de beurt!

On the farm! — Op de boerderij!

Cow, cow! — Koe, koe!

Duck, duck! — Eend, eend!

Say it with me: de koe, de eend!

On the farm! — Op de boerderij!

Farm, farm! — Boerderij!

Tot ziens, farm! — Dag, boerderij!

See you soon! — Tot gauw!

KEY WORDS

de boerderij = farm

de koe = cow

de eend = duck

het paard = horse

Op de Boerderij

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

de boerderij

farm

ENGLISH

farm

Find the Dutch word!

DUTCH

de koe

cow

ENGLISH

cow

Find the Dutch word!

DUTCH

de eend

duck

ENGLISH

duck

Find the Dutch word!

DUTCH

het paard

horse

ENGLISH

horse

Find the Dutch word!

Dieren in de Jungle

"Jungle Animals" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Jungle!	De jungle!
De jungle!	Jungle!
Into the jungle!	De jungle in!
De jungle in!	Into the jungle!
Lion!	De leeuw!
De leeuw!	Lion!
Big lion!	Grote leeuw!
Grote leeuw!	Big lion!
The lion walks!	De leeuw loopt!
De leeuw loopt!	The lion walks!
Walk, lion, walk!	Loop, leeuw, loop!
Loop, leeuw, loop!	Walk, lion, walk!
Monkey!	De aap!
De aap!	Monkey!
Funny monkey!	Grappige aap!
Grappige aap!	Funny monkey!
The monkey jumps!	De aap springt!
De aap springt!	The monkey jumps!
Jump, monkey, jump!	Spring, aap, spring!
Spring, aap, spring!	Jump, monkey, jump!
Jungle animals!	Dieren in de jungle!
Jungle dieren!	Jungle animals!
Who is that?	Wie is dat?
Wie is dat?	Who is that?
It's the lion!	Het is de leeuw!
Het is de leeuw!	It's the lion!
Lion, lion!	Leeuw, leeuw!

Dieren in de Jungle

SING

WHAT IT MEANS

Leeuw, leeuw!

Lion, lion!

Say it again!

Zeg het nog eens!

Zeg het weer!

Say it again!

Jungle!

De jungle!

De jungle!

Jungle!

Lion!

De leeuw!

De leeuw!

Lion!

Monkey!

De aap!

De aap!

Monkey!

Learn and play, hip hooray!

Leren en spelen, hiep hiep hoera!

Snake!

De slang!

De slang!

Snake!

Long snake!

Lange slang!

Lange slang!

Long snake!

The snake slides!

De slang glijdt!

De slang glijdt!

The snake slides!

Slide, snake, slide!

Glijd, slang, glijd!

Glijd, slang, glijd!

Slide, snake, slide!

Aap!

Monkey!

Monkey!

De aap!

De aap!

Monkey!

I see a monkey!

Ik zie een aap!

Ik zie een aap!

I see a monkey!

Lion!

De leeuw!

De leeuw!

Lion!

I see a lion!

Ik zie een leeuw!

Ik zie een leeuw!

I see a lion!

Snake!

De slang!

Dieren in de Jungle

SING

WHAT IT MEANS

De slang!

Snake!

I see a snake!

Ik zie een slang!

Ik zie een slang!

I see a snake!

Jungle animals!

Dieren in de jungle!

Jungle dieren!

Jungle animals!

Who is that?

Wie is dat?

Wie is dat?

Who is that?

It's the lion!

Het is de leeuw!

Het is de leeuw!

It's the lion!

Lion, lion!

Leeuw, leeuw!

Leeuw, leeuw!

Lion, lion!

Say it again!

Zeg het nog eens!

Zeg het weer!

Say it again!

Jungle!

De jungle!

De jungle!

Jungle!

Lion!

De leeuw!

De leeuw!

Lion!

Monkey!

De aap!

De aap!

Monkey!

Learn and play, hip hooray!

Leren en spelen, hiep hiep hoera!

What is "snake"?

Wat is "snake"?

De slang!

Snake!

What is "monkey"?

Wat is "monkey"?

De aap!

Monkey!

What is "lion"?

Wat is "lion"?

De leeuw!

Lion!

What is "jungle"?

Wat is "jungle"?

De jungle!

Jungle!

Dieren in de Jungle

SING

WHAT IT MEANS

De slang!

Snake!

Snake!

De slang!

De aap!

Monkey!

Monkey!

De aap!

Jungle animals!

Dieren in de jungle!

Jungle dieren!

Jungle animals!

Who is that?

Wie is dat?

Wie is dat?

Who is that?

It's the lion!

Het is de leeuw!

Het is de leeuw!

It's the lion!

Lion, lion!

Leeuw, leeuw!

Leeuw, leeuw!

Lion, lion!

Say it again!

Zeg het nog eens!

Zeg het weer!

Say it again!

Jungle!

De jungle!

De jungle!

Jungle!

Lion!

De leeuw!

De leeuw!

Lion!

Monkey!

De aap!

De aap!

Monkey!

Learn and play, hip hooray!

Leren en spelen, hiep hiep hoera!

Bye, jungle!

Dag, jungle!

Dag, jungle!

Bye, jungle!

Tot ziens!

See you soon!

See you soon!

Tot ziens!

Dieren in de Jungle

KEY WORDS

de jungle = jungle

de aap = monkey

de leeuw = lion

de slang = snake

Dieren in de Jungle

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

de jungle

jungle

ENGLISH

jungle

Find the Dutch word!

DUTCH

de leeuw

lion

ENGLISH

lion

Find the Dutch word!

DUTCH

de aap

monkey

ENGLISH

monkey

Find the Dutch word!

DUTCH

de slang

snake

ENGLISH

snake

Find the Dutch word!

Wat Zegt het Dier?

“What Does the Animal Say?” • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

What does it say?

Wat zegt hij?

Wat zegt hij?

What does it say?

Frog!

De kikker!

De kikker!

Frog!

What does the frog say?

Wat zegt de kikker?

Kwak kwak!

Quack, quack!

Sound!

Het geluid!

Het geluid!

Sound!

A little frog!

Een kleine kikker!

Een kleine kikker!

A little frog!

What does he say?

Wat zegt hij?

Wat zegt hij?

What does it say?

Ribbit, ribbit!

Kwaak, kwaak!

Kwak kwak!

Quack, quack!

The frog says quack?

Zegt de kikker kwak?

De kikker zegt kwak!

The frog says croak!

What does it say?

Wat zegt hij?

Wat zegt hij?

What does it say?

Frog!

De kikker!

De kikker!

Frog!

Quack, quack!

Kwak kwak!

Kwak kwak!

Quack, quack!

Say it again!

Zeg het nog eens!

Zeg het nog eens!

Say it once more!

What does it say? Wat zegt hij?

Duck!

De eend!

De eend!

Duck!

Wat Zegt het Dier?

SING

WHAT IT MEANS

What does the duck say?

Wat zegt de eend?

Kwak kwak!

Quack, quack!

Cat!

De kat!

De kat!

Cat!

What does the cat say?

Wat zegt de kat?

Miauw, miauw!

Meow, meow!

Dog!

De hond!

De hond!

Dog!

What does the dog say?

Wat zegt de hond?

Woef, woef!

Woof, woof!

Bird!

De vogel!

De vogel!

Bird!

What does the bird say?

Wat zegt de vogel?

Tjiep, tjiep!

Tweet, tweet!

What does it say?

Wat zegt hij?

Wat zegt hij?

What does it say?

Frog!

De kikker!

De kikker!

Frog!

Quack, quack!

Kwak kwak!

Kwak kwak!

Quack, quack!

Say it again!

Zeg het nog eens!

Zeg het nog eens!

Say it once more!

What does it say? Wat zegt hij?

Who says miauw?

De kat!

Cat!

Who says woef?

De hond!

Dog!

Who says tjiep?

Wat Zegt het Dier?

SING

WHAT IT MEANS

De vogel!

Bird!

Listen, listen—what's the sound?

Luister, luister—wat is het geluid?

Het geluid!

Sound!

What does it say?

Wat zegt hij?

Wat zegt hij?

What does it say?

Frog!

De kikker!

De kikker!

Frog!

Quack, quack!

Kwak kwak!

Kwak kwak!

Quack, quack!

Say it again!

Zeg het nog eens!

Zeg het nog eens!

Say it once more!

What does it say? Wat zegt hij?

Frog!

De kikker!

De kikker!

Frog!

Quack, quack!

Kwak kwak!

Kwak kwak!

Quack, quack!

Dag! Bye-bye!

KEY WORDS

wat zegt hij? = what does it say?**de kikker** = frog**kwak kwak** = quack**het geluid** = sound

Wat Zegt het Dier?

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

wat zegt hij?

what does it say?

ENGLISH

what does it say?

Find the Dutch word!

DUTCH

de kikker

frog

ENGLISH

frog

Find the Dutch word!

DUTCH

kwak kwak

quack

ENGLISH

quack

Find the Dutch word!

DUTCH

het geluid

sound

ENGLISH

sound

Find the Dutch word!

Kleine Beestjes

"Little Bugs" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

What's that buzzing by the flower?

Wat zoemt daar bij de bloem?

De bij! De bij!

The bee! The bee!

A bee is busy, hour by hour.

Een bij is druk, uur na uur.

De bij vliegt voorbij!

The bee flies by!

Who is marching in a line?

Wie marcheert daar in een rij?

De mier! De mier!

The ant! The ant!

The ant says, "Come along, it's fine!"

De mier zegt: "Kom maar mee, het is goed!"

De mier loopt hier!

The ant walks here!

Bee! De bij! Say it with a smile!

Ant! De mier! March along a while!

Little bugs, hello, hello!

Kleine beestjes, hallo, hallo!

Hallo, kleine beestjes, go!

Bee! De bij! Ant! De mier!

Say the words so everyone can hear!

Zeg de woordjes, zodat iedereen het hoort!

What has wings like painted flowers?

Wat heeft vleugels als geschilderde bloemen?

De vlinder! De vlinder!

The butterfly! The butterfly!

A butterfly floats past the flowers.

Een vlinder zweeft langs de bloemen.

De vlinder danst daar!

The butterfly dances there!

Who spins a web up high?

Wie spint een web hoog daarboven?

De spin! De spin!

The spider! The spider!

The spider waits and waves hello.

De spin wacht en zwaait hallo.

De spin zegt: "Kom erin!"

The spider says: "Come on in!"

What red bug has little spots?

Welk rood beestje heeft kleine stippen?

Het lieveheersbeestje!

The ladybug!

Ladybug, hello! Count the dots.

Lieveheersbeestje, hallo! Tel de stippen.

Het lieveheersbeestje!

The ladybug!

And what buzzes by the pie?

En wat zoemt daar bij de taart?

Kleine Beestjes

SING

WHAT IT MEANS

De vlieg! De vlieg!

The fly! The fly!

A fly goes zooming past—bye-bye!

Een vlieg zoeft voorbij—dag dag!

De vlieg vliegt voorbij!

The fly flies by!

Bee! De bij! Say it with a smile!

Ant! De mier! March along a while!

Little bugs, hello, hello!

Kleine beestjes, hallo, hallo!

Hallo, kleine beestjes, go!

Bee! De bij! Ant! De mier!

Say the words so everyone can hear!

Zeg de woordjes, zodat iedereen het hoort!

Which one flies? De bij, de vlieg!

Which one marches? De mier, de mier!

Which one dances? De vlinder!

Which one spins? De spin!

Red with spots? Het lieveheersbeestje!

Now we know them—say them again!

Nu kennen we ze—zeg ze nog eens!

Bee! De bij! Say it with a smile!

Ant! De mier! March along a while!

Little bugs, hello, hello!

Kleine beestjes, hallo, hallo!

Hallo, kleine beestjes, go!

Bee! De bij! Ant! De mier!

Say the words so everyone can hear!

Zeg de woordjes, zodat iedereen het hoort!

KEY WORDS

de bij = bee

de mier = ant

de vlinder = butterfly

de spin = spider

het lieveheersbeestje = ladybug

de vlieg = fly

Kleine Beestjes

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

de bij

bee

ENGLISH

bee

Find the Dutch word!

DUTCH

de mier

ant

ENGLISH

ant

Find the Dutch word!

DUTCH

de vlinder

butterfly

ENGLISH

butterfly

Find the Dutch word!

DUTCH

de spin

spider

ENGLISH

spider

Find the Dutch word!

Kleine Beestjes

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

DUTCH

het lieveheersbeestje

ladybug

ENGLISH

ladybug

Find the Dutch word!

DUTCH

de vlieg

fly

ENGLISH

fly

Find the Dutch word!